

Ръководство на потребителя за фотоепилатор IPL 7800 Cool Pro IPL

I. Включено в доставката:

- 1 x 7800 Cool Pro IPL
- 1 x захранващ адаптер
- 1 x ръководство на потребителя

Проверете целостта на опаковката при доставка на уреда и се уверете, че всички компоненти на устройството са налице. Преди употреба се уверете, че няма видими следи от повреда върху уреда или неговите компоненти. Ако имате съмнения, че устройството е с нарушена цялост, моля свържете се с търговеца от когото сте го закупили.

II. Информация за уреда:

IPL 7800 Cool Pro IPL е уред за трайно премахване на нежелано окосмяване по тялото при жени и мъже на основата на светлина – добре известен и доказан метод. Фотоепилацията се е доказала като безопасен и ефективен метод за постигане на трайно намаляване на окосмяването за 15 години клинично приложение по целия свят.

Уредът трябва да се използва само върху **крака, подмишници, бикини линия, гърди, корем и лице (само при жени)**. Устройството не е създадено за премахване на окосмяване в зоната на гениталиите, зърната на гърдите и ануса. Използвайте устройството само по описания в това ръководство начин.

Принцип на фотоепилацията

Фотоепилацията е базирана на принципа на селективната фототермолиза, който използва оптична енергия за дезактивиране на растежа на косъма. За да се постигне такъв термичен ефект, коренът на косъма трябва да поглъща избирателно светлинната енергия и да я преобразува в топлина. Тази селективност се постига, когато оптичната енергия, отделяна в тъканта, се абсорбира главно от пигмента меланин в косъма. Високоенергийната светлина се преобразува в топлинна енергия (топлина), която деактивира растежа на косата.

Всеки косъм по нашето тяло преминава през три фази на цикъл на растеж: анаген, катаген и телоген. Само космите, които са в анагенна фаза (фаза на растеж), реагират на третиране с IPL.



Анаген
(фаза на растеж)



Катаген
(преходна фаза)



Телоген
(фаза на почивка)

Въпреки че продължителността на цялостния цикъл на растеж на косъма е различен при всеки човек и зависи от областта на тялото, върху която расте косъма, той обикновено продължава от 18 до 24 месеца.

Необходим е поне един пълен цикъл на растеж на косъма, за да се постигне трайно обезкосмяване с помощта на IPL 7800 Cool Pro IPL.

III. Инструкции за безопасност:

- Прочете тези инструкции за безопасност внимателно преди да използвате това устройство. В противен случай рискувате да се нараните или да претърпите материални щети. Запазете това ръководство за по-нататъшна употреба. Ако дадете това устройство на друг, моля предайте им и тези инструкции за употреба.
- Уредът е подходящ за лица над 18 години.
- Дръжте уреда и опаковката далеч от обсега на деца.
- Проверявайте уреда и кабела му преди всяка употреба. Ако откриете, че уредът и/или кабелът му са повредени не използвайте устройството.
- Уредът и адаптерът не трябва да се мокрят. Освен това те са предназначени за употреба у дома и не са за търговски и медицински цели.
- Не използвайте уреда във влажни среди, например в близост до вани, мивки или други контейнери, които съдържат вода или течности – риск от токов удар!
- Пазете далече от очите. Не гледайте в източника на светлина.

- Не пъхайте предмети в уреда.
- Не блокирайте вентилационните отвори на уреда.
- Не пипайте вътрешните елементи на уреда в случай на повреда.
- Ако кабелът е повреден, той трябва да се смени. Ако не може да бъде сменен, уредът трябва да се изхвърли.
- Никога не оставяйте уреда в близост до деца без да ги наблюдавате.
- Не поправяйте уреда сами. Поправки могат да се извършват само от оторизиран технически персонал. Ако отворите или се опитате да поправите уреда сами, неговата гаранция ще бъде анулирана.
- Това устройство може да се използва от лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности, при условие че отговорно за тях лице ги наблюдава и че са получили подробни инструкции как да използват устройството.
- Не използвайте уреда по време на бременност и кърмене.
- Ако се появи силно зачервяване, образуване на мехури или изгаряния по кожата, спрете използването на уреда незабавно.
- Направете тест за чувствителност на всяка зона от тялото, която искате да третирате, 48 часа преди пълното третиране.
- Никога не поглеждайте директно в лампата на устройството. Светлинната зона на устройството винаги трябва да има пълен контакт с кожата ви.
- Не излъчвайте светлинни импулси във въздуха.
- Въз основа на таблицата на четвърта страница в това ръководство на потребителя определете кои интензитети на светлината са най-подходящи за цвета на вашата кожа и окосмяване, и дали този метод изобщо е подходящ за вас (ако не е, това е отбелязано с "x" в диаграмата).
- Не използвайте уреда върху кожа с естествено тъмен цвят. Третирането на тъмна кожа с устройството може да има неблагоприятни последици, като изгаряния, мехури или обезцветяване на кожата (хипер или хипопигментация).
- Уредът работи най-добре на тъмен тип косъм (с високо съдържание на меланин). Черното и тъмнокафявото окосмяване показват най-добра реакция и, въпреки че кафявото и светлокафявото окосмяване също ще реагират на третирането, те обикновено изискват повече сесии за епилация. Червеното окосмяване може да предизвика реакция. Бялото, сивото и русото окосмяване обикновено не реагират на уреда, въпреки че някои потребители забелязват резултати след многократна употреба на устройството.
- Устройството може да предизвика временно пигментиране на кожата.
- Никога не се опитвайте да поправяте и да отваряте устройството сами. В противен случай гаранцията на устройството ще бъде анулирана. Ако отворите устройството рискувате да влезете в контакт с опасните електрически компоненти на устройството или със светлинната енергия. Това може да доведе до сериозни наранявания и/или до перманентно увреждане на зрението ви.
- Дръжте устройството и адаптера далеч от вода. Никога не го мокрете и не допускайте вода или друга течност да попадне в корпуса му – риск от електрически шок.
- Не пипайте устройството и кабела му с мокри ръце.
- Уредът трябва да се използва само по предназначение и според инструкциите за употреба на производителя. Производителят не носи отговорност за повреди или наранявания, причинени от неправилна употреба.
- Не използвайте устройството, ако кабелът или хранващият му адаптер са повредени. Пазете кабела от горещи повърхности.
- Не използвайте устройството с приставки или аксесоари, които не са препоръчани от производителя на фотоепилатора.
- Не използвайте уреда, ако видите или усетите дим при употреба.
- Не използвайте уреда, ако сензорът за цвят на кожата или светлинната зона са напукани или счупени.
- Не използвайте уреда, ако корпусът му е напукан или се разпада.
- **Не използвайте уреда:**
 - Ако страдате от рак на кожата (или сте имали такъв в миналото).
 - Ако сте имали потенциални злокачествени заболявания на кожните участъци, които трябва да се третират.
 - Ако страдате от епилепсия с чувствителност към мигаща светлина.
 - Ако имате келоидни белези.
 - Ако страдате от херпес или псориазис в зоната за третиране.

- Ако страдате от някаква форма на светлочувствителност, като порфирия, полиморфна фотодерматоза, слънчева уртикария, лупус и др.
- Ако страдате от метаболитно разстройство като диабет.
- Ако страдате от нарушение в кръвосъсирването.
- **Не използвайте уреда, ако взимате някое от следните лекарства:**
- Ако приемате медикаменти, които правят кожата по-чувствителна към светлина, включително нестероидни противовъзпалителни средства (напр. аспирин, ибупрофен, парацетамол), тетрациклини, фенотиазини, тиазидни диуретици, сулфонилурея, сулфонамид, DTIC, флуорурацил, винбластин, гризеофулин, алфа-хидрокси киселини, бета-хидрокси киселини, Retin-A®, Accutane® и/или локални ретиноиди.
- Ако се лекувате или наскоро сте били подложени на лечение с азелаинова киселина.
- Ако сте били на стероиди през последните три месеца.
- Ако през последните шест до осем седмици сте имали процедура по ексфолиация на кожата или друга процедура за изглаждане на кожата.
- Ако сте били подложени на лъчева терапия или химиотерапия през последните три месеца.
- **Не използвайте уреда върху следните зони:**
- Върху лигавиците в областта на носа или гърлото.
- Върху или в близост до активен имплант, като пейсмейкър или устройство за инконтиненция, инсулинова помпа и др.
- Върху лицето над скулите, около очите, веждите или миглите, тъй като това може да доведе до сериозно увреждане на очите.
- Върху зърната и ареолите на гърдите и гениталиите и ануса (и при мъже и при жени).
- Върху пиърсинги или други метални предмети, като обеци или бижута.
- Върху татуировки или перманентен грим.
- Върху тъмнокафяви или черни петна, като големи лунички, родилни петна, бенки или брадавици.
- При екзема, псориазис, лезии, открити рани или остри инфекции. Изчакайте докато засегнатата зона заздравее преди да използвате уреда.
- Върху увредена или напукана кожа или в области, застрашени от злокачествено заболяване.
- Върху области на тялото си, където може да искате да имате окосмяване в бъдеще.
- **Внимавайте с излагането на слънце преди и след третиране!**
- **Слънчеви бани преди третиране:**
- Преди да използвате уреда, изчакайте поне две седмици след като сте се излагали на слънчева баня.
- Преди да използвате уреда, проверете кожата си за следи от слънчево изгаряне. Изчакайте пълното му излекуване.
- Направете тест за чувствителност върху кожа с тен, за да определите правилното ниво на мощност.
- **Слънчеви бани след третиране:**
- След третиране, изчакайте поне 48 часа преди слънчева баня. Зачервената кожа трябва да се пази от слънце.
- През първите две седмици след третиране, кожата трябва да е покрита с дрехи или да се използва минимум 30-ти защитен фактор против слънце.
- Не използвайте уреда 24 часа преди или след посещения на сауна или басейн, защото хлорът може да предизвика раздразнение на кожата.
- **Солариум:**
- Горните инструкции важат също и при потъмняване чрез използване на солариум и лосиони за тен.
- **Внимание:** Този списък не е изчерпателен. Ако приемате лекарства, отпускани по лекарско предписание, редовно се следите поради заболяване и/или не сте сигурни, че уредът е безопасен за употреба от вас, консултирайте се с вашия лекар или дерматолог преди да използвате уреда.

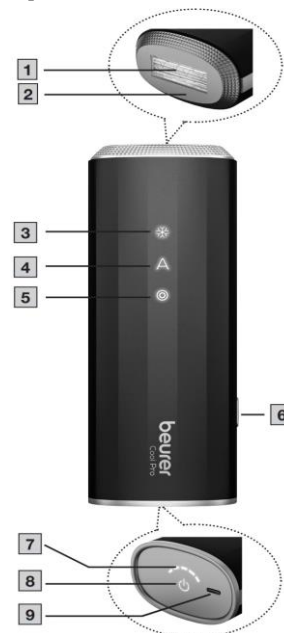
Бележка:

- Не използвайте устройството с приставки или аксесоари, които не са препоръчани от Beurer GmbH.
- По време на употреба не излагайте устройството на температури под 5°C или над 40°C.
- Не използвайте устройството, ако видите или помиришете дим по време на употреба.

- Не използвайте устройството, ако отворът на вентилатора на устройството е напухан, отделя се или липсва изцяло.
- След употреба съхранявайте устройството в оригиналната му кутия.
Не излагайте устройството на пряка слънчева светлина или UV светлина в продължение на няколко часа.

IV. Описание на устройството:

1. Светлинна зона
2. Сензор за контакт с кожата
3. Индикаторна лампа за охлаждане
4. Индикаторна лампа за „автоматична светкавица“
5. Индикаторна лампа за контакт с кожата
6. Бутон „Спусък“
7. Дисплей за интензивност (5 нива)
8. Бутон за Вкл./Изкл./ Интензивност
9. USB-C връзка



Бележки:

Устройството има и вграден UV филтър, който блокира вредните UV лъчи. Устройството има вграден сензор за контакт с кожата (2) за защита на очите. Той е разработен така, че да не могат да се излъчват светлинни импулси, когато устройството се държи във въздуха. Светлинният импулс се излъчва само когато сензорът за контакт с кожата (2) е в достатъчен контакт с кожата.

V. Подготовка за употреба:

Стъпка 1: Проверете, че устройството е подходящо за вашия цвят кожа и окосмяване:

Преди първоначална употреба трябва да се уверите, че цвета на кожата и окосмяването ви са подходящи за употреба на устройството. Направете това чрез таблицата, която може да намерите по-долу (неподходящият цвят окосмяване и кожа са маркирани с „X“). Освен това трябва да проверите, кое ниво на употреба е подходящо за вас.

	Цвят на кожата					
Цвят на окосмяване 	X	X	X	X	X	X
	✓	✓	✓	✓	✓	X

Преди употреба трябва да направите следното:

1. Обръснете зоните, които искате да третираме.
2. Уверете се, че зоните за третиране са избръснати, чисти и сухи – без приложени пудра, крем, грим или дезодорант.

Внимание: Не почиствайте кожата със запалими течности като алкохол или ацетон скоро преди използване на уреда.

Стъпка 2: Направете си тест за кожна чувствителност:

Този тест ще ви помогне да установите как кожата ви ще реагира на третиране с това устройство. Освен това ви помага да зададете оптималното ниво на енергия за всяка зона на третиране. Правете тест за чувствителност на всяка зона, която ще третирате 48 часа преди самата процедура.

Бележка: При третиране на лицето, тестът трябва да се извърши върху зона без косми – напр. под ухото или отстрани на врата.

1. Свържете захранващия адаптер към USB-C връзката (9) в долната част на устройството.
2. Включете захранващия адаптер в подходящ контакт. Бутонът Вкл./Изкл./Интензивност (8) свети непрекъснато в бяло.

Сега устройството е в режим на Готовност.

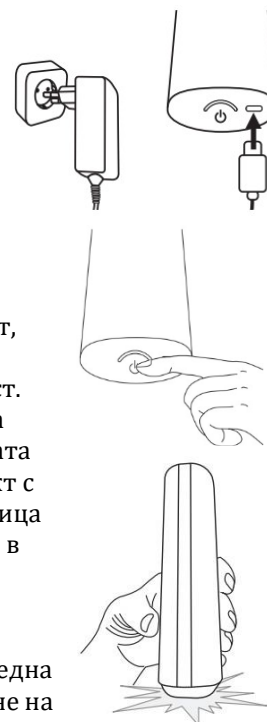
3. Задръжте за кратко бутона Вкл./Изкл./Интензивност (8), за да включите устройството. На дисплея за интензивност (7) започва да свети непрекъснато в бяло малка лампичка (ниво 1). Индикаторната лампа за охлаждане (3) също започва да свети непрекъснато в бяло и вентилацията започва.
4. Поставете светлинната зона (1) върху кожата си и се уверете, че има пълен контакт с кожата ви и сензора за контакт с кожа (2). Индикаторната лампа (5) светва веднага, когато има достатъчен контакт с кожата. Индикаторната лампа за контакт с кожата (5) ще светне веднага, когато има достатъчно контакт с кожата.
5. Ако индикаторната лампа за контакт с кожата (5) свети, моля натиснете бутон Спусък (6), за да стартирате светлинен импулс на ниво 1. Ще видите ярка светлина и ще чуете пукащ звук.
6. Поставете сензора за контакт с кожата (2) върху друга зона за третиране. Увеличете нивото на интензивност, като натиснете Вкл./Изкл./Интензивност (8) отново и освободете светлинен импулс с помощта на бутона за задействане (6). Не превишавайте максимално разрешената/препоръчителна интензивност за тена на кожата ви (вижте таблицата с цветовете на косата и кожата).
Бележка: Увеличете нивото на интензивност, само ако предишното ниво не ви е неудобно. Ако нивото на интензивност (1) е неудобно за вас, не го увеличавайте повече.
7. Ако усетите неудобно чувство след светкавицата, моля намалете силата на интензивност.
8. За да приключите теста за чувствителност на кожата, изключете устройството. За да направите това, натиснете и задръжте бутона Вкл./Изкл./Интензивност (8) за 2 секунди. Дисплеят за интензивност (7) изгасва и само бутонът Вкл./Изкл./Интензивност (8) остава осветен. Вентилацията се изключва автоматично няколко секунди след изключване на уреда. Изчакайте 48 часа и прегледайте третираната област на кожата. Ако третираната кожна повърхност изглежда нормална (без реакция или само леко зачервяване), можете да третирате тестваните кожни участъци с нивото на интензивност, зададено при теста за чувствителност на кожата.

Важно:

Ако на третираната от Вас повърхност на кожата се появи реакция (напр. зачервяване или подуване), изчакайте докато симптомите изчезнат напълно и след това направете друг тест за чувствителност на кожата с по-нисък интензитет. Ако третираната повърхност на кожата реагира отново се консултирайте с вашия лекар.

VI. Работа с уреда:

1. Включете захранващия адаптер към USB-C връзката (9) в долната страна на уреда и свържете щепсела към подходящ ел. контакт. Бутонът Вкл./Изкл./Интензивност (8) започва да свети постоянно. Устройството вече е в режим Готовност.
2. Задръжте за кратко бутона Вкл./Изкл./Интензивност (8), за да включите устройството. На дисплея за интензивност (7) се появява малка светлина (ниво 1), която започва да свети непрекъснато в бяло. Индикаторната лампа за охлаждане (3) също започва да свети непрекъснато бяло и вентилацията започва.
3. Ако искате да извършите приложение с по-високо ниво на интензивност, увеличете интензитета чрез многократно натискане на бутона Вкл./Изкл./Интензивност (8), докато достигнете желаната интензивност.
4. Позиционирайте светлинната зона (1) върху кожата и натиснете бутона Спусък (6), за да освободите светлинен импулс. Уверете се, че светлинната зона (1) е в пълен контакт с кожата и че индикаторната лампа за контакт с кожата (5) показва, че има достатъчен контакт. Ще видите ярка светкавица и ще чуете пукащ звук. Устройството ще бъде готово за следващ импулс в рамките на 1-3 секунди (в зависимост от нивото на интензивност).



Методи на приложение:

Забележка: Не третирайте една и съща зона два пъти в рамките на една процедура. Рискът от странични ефекти се повишава при повторно третиране на кожата.

Забележка: Импулсите от уреда трябва да се прилагат на редове, започвайки от единия край на всеки ред и продължавайки до другия край. Тази техника позволява по-добро следене на вече

обработените области на кожата и ви помага да избегнете третирането на една и съща зона повече от веднъж, както и третирането на припокриващи се участъци на кожата.

Метод на приложение 1: Режим "Автоматична светкавица".

10. Уверете се, че сензорът за контакт с кожата (2) осъществява достатъчен контакт с кожата. Натиснете и задръжте бутона Спусък (6) за две секунди. Устройството автоматично излъчва светлинни импулси на равни интервали и индикаторната лампа за „автоматична светкавица“ (4) свети постоянно. Този режим не изисква ръчно натискане на бутона Спусък (6). Режимът "Автоматична светкавица" може да бъде прекратен чрез кратко натискане на бутона Спусък (6). Режимът "Автоматична светкавица" е подходящ за третиране на големи зони, например краката.

Начин на приложение 2: Задействане на отделни светкавици

Освободете бутона Спусък (6) след всеки светлинен импулс. За следващия светлинен импулс поставете устройството върху зоната непосредствено до зоната, която току-що е третирана. Уверете се, че светлинната зона (1) и сензорът за контакт с кожата (2) влизат в пълен контакт с кожата. Този режим гарантира прецизно третиране, напр. за коленете или глезените.

Бележки:

- Ако устройството не излъчва светлинни импулси и индикаторната лампа за контакт с кожата (5) не свети, това означава, че сензорът за контакт с кожата (2) не осъществява достатъчен контакт с кожата.
- Оставете устройството да се охлади за няколко минути, ако ви се струва прекалено горещо. Можете да продължите третирането по стандартния начин след като устройството се охлади.

Внимание: специални препоръки при третиране на лице

- Ако разстоянието до окото е по-малко от 20 см, препоръчваме да използвате предпазни очила. Препоръчваме да използвате предпазни очила, одобрени в съответствие с Регламент (ЕС) 2016/425 и тествани в съответствие с EN 166:2001 и стандарти ISO:12609-1:2021.
- Мъжете не трябва да използват това устройство върху лицето си.
- Не използвайте уреда върху лицето при ниво на интензивност по-високо от 2.
- Не използвайте устройството върху лицето над линията на бузите или върху очите, веждите или миглите, тъй като това може да доведе до сериозно увреждане на очите. Не използвайте уреда върху лигавиците в областта на ухото или носа.
- Кожата на лицето ви е много чувствителна и изисква специални грижи. Важно е да спазвате всички предупреждения и бележки за безопасност в тези инструкции за употреба, за да предотвратите неблагоприятни последствия. Препоръчваме ви първо да извършите третиране на тялото си и да се запознаете с устройството, преди да извършвате третиране на лицето. Устройството може да се използва за третиране на всички области на лицето под линията на бузите, като горна устна, бузи, челюст, брадичка и врата.

1. От съществено значение е да се проведе селективен тест за чувствителност на кожата 48 часа преди третирането. Тестът за чувствителност на кожата трябва да се извърши върху област без коса, като например под ухото или отстрани на врата, за да определите подходящото ниво на интензивност.

ВНИМАНИЕ:

- Не третирайте тестваната зона поне (1) седмица след извършване на теста за чувствителност на кожата.
2. Маркирайте третираната зона с бял молив за очи. Използвайте маркировката като референтна линия за подаване на импулси. По този начин можете да предотвратите припокриване на третираните зони или третиране на други зони на лицето по погрешка.
 3. Използвайте огледало, за да позиционирате устройството правилно върху третираната зона.

След третиране:

1. Когато приключите със сесията за епилация, натиснете и задръжте бутона **Вкл./Изкл./Интензивност (8)** за 2 секунди. Устройството преминава в режим на готовност. Режимът на готовност се обозначава чрез постоянно светене на бутона **Вкл./Изкл./Интензивност (8)**.

2. В режим на готовност вентилаторът ще продължи да работи за няколко секунди, докато устройството се охлади.
3. След като вентилаторът се изключи, извадете захранващия адаптер от контакта.

ВНИМАНИЕ:

След процедури не използвайте никакви антиперспиранти/дезодоранти, тъй като те могат да причинят дразнене на кожата

VII. Почистване:

- Почиствайте уреда след всяко приложение като обърнете особено внимание на светлинната зона.
- Никога не поставяйте уреда или части от него във вода или други течности и не го мокрете!
- Изключете уреда от контакта преди да го почистите.
- Почистете корпуса на уреда със суха и чиста кърпа.

VIII. Регулаторна информация:



Не изхвърляйте уреда в битовите отпадъци след края на експлоатационния му живот. Отнесете го в пункт за събиране или рециклиране, в съответствие с WEEE директивата на ЕС (Отпадъчно електрическо и електронно оборудване).



Уредът отговаря на приложимите европейски и национални директиви .



Изхвърлете опаковката по начин, опазващ околната среда.



Използвайте само на закрито.



Не използвайте това устройство в близост до вода – мивки, вани, басейни и т.н.



Пазете от влага.



Внимание: Оптична радиация.



Внимание: Дръжте далеч от очите си.



Не използвайте върху кожа с тен или след излагане на слънце.



По закон празните батерии трябва да се изхвърлят на специално обозначените за целта места, в пунктовете за рециклиране или при търговците на електроника.

Pb = Батерията съдържа олово/ Cd = Батерията съдържа кадмий/ Hg = Батерията съдържа живак

IX. Гаранционни условия:

В случай на гаранционни оплаквания, обърнете се към вашия търговец или оторизиран сервиз. Ако връщате уреда, прикачете копие от касовата бележка и кратко описание на дефекта. Приложими са следните гаранционни условия:

1. Гаранционният период е 3 години, считано от датата на покупката. В случай на гаранционни оплаквания, датата на покупка трябва да бъде удостоверена с касова бележка или фактура.
2. Поправки на уреда или части от него не удължават периода на гаранцията.
3. Гаранцията се смята за невалидна в следните случаи:
 - ❖ Неправилна употреба (неспазване на инструкциите за употреба).
 - ❖ Опити за поправка от страна на потребителя или неоторизирани трети лица.
 - ❖ Транспортни повреди от производителя към клиента или по време на транспорт до сервизния център.
 - ❖ Гаранцията не важи за аксесоари, предмет на нормално износване (маншети, батерии).
4. Veiger не носи отговорност за преки или косвени загуби, предизвикани от продукта, дори ако повредата му е призната гаранционно.

Повече информация за продукта ще намерите на www.polycomp.bg.